



IF YOU STRUGGLE WITH RENT, THE FAMILIES FIRST HOUSING PILOT CAN HELP.

Do you ...

- Rent in Saint Paul?
- NOT receive other ongoing rent assistance?
- Have a child in Pre-K, Kindergarten, 1st, 2nd, or 3rd grade?
 - Benjamin E. Mays IB World School
 - Dayton's Bluff Achievement Plus Elementary
 - Jackson Elementary School
 - John A. Johnson Achievement Plus Elementary
 - Maxfield Elementary School
 - Saint Paul City School
 - Saint Paul Music Academy
- Meet certain rent and income requirements

Kids need stable housing to learn and grow.

That's why the City of Saint Paul has teamed up with Saint Paul schools to keep kids and their grown-ups in their homes.

You may qualify for \$300 a month in rent assistance, and personalized housing support.

stpaul.gov/Families-First-English



SAINT PAUL
PLANNING & ECONOMIC
DEVELOPMENT



YOG KOJ TSIS TXAWM PEEM THEM NQI XAUJ TSEV NYOB, TXOJ HAUJ LWM FAMILIES FIRST HOUSING PILOT TUAJ YEEM PAB TAU

Yuav tsum muaj vaj tse ruaj khov rau cov me nyuam yaus kawm thiab loj hlob.

Yog vim li ntawd Lub Nroog Saint Paul thiab cov tsev kawm ntawv hauv ib cheeb tsam thiaj li tau teeb ib pawg neeg los saib xyuas cov me nyuam yaus thiab tej kev loj hlob ntawm lawv rau tim lawv vaj lawv tsev.

Koj yuav tsim nyog tau txais kev pab them nqi xauj tsev nyob thiab kev pab vaj tse nyob rau tus kheej ntau txog \$300 rau hauv ib lub hlis.

stpaul.gov/Families-First-Hmoob



SAINT PAUL
PLANNING & ECONOMIC
DEVELOPMENT

Koj puas

- tau xauj tsev nyob rau hauv Saint Paul?
- TSIS tau txais lwm yam kev pab them nqi xauj tsev nyob xwm yeem puas yog?
- Puas muaj ib tug me nyuam yaus kawm ntawv nyob qib Pib-K, qib Kawm Me Nyuam Yaus, qib 1, 2, los sis 3?
 - Benjamin E. Mays IB World School
 - Dayton's Bluff Achievement Plus Elementary
 - Jackson Elementary School
 - John A. Johnson Achievement Plus Elementary
 - Maxfield Elementary School
 - Saint Paul City School
 - Saint Paul Music Academy
- Raug raws li cov qauv cai pab them nqi xauj tsev nyob thiab cov qauv cai ntawm cov nyiaj khwv tau los



HADDII AY KUGU ADAGTAHAY KIRADU, FAMILIES FIRST HOUSING PILOT AYAA KAA CAAWIN KARTA

Ma tahay

- Kirayste Saint Paul?
- AAN helin caawimaad kiro oo kale oo hadda ah?
- Haysta ilmo Dugsiga barbaarinta kahor ah, Dugsiga Barbaarinta ah, fasalka 1aad, 2aad, ama 3aad ah?
 - Benjamin E. Mays IB World School
 - Dayton's Bluff Achievement Plus Elementary
 - Jackson Elementary School
 - John A. Johnson Achievement Plus Elementary
 - Maxfield Elementary School
 - Saint Paul City School
 - Saint Paul Music Academy
- Daboolay shuruudaha gaarka ah ee kirada iyo dakhliga

Carruurta waxay u baahan yihiin guri deggan si ay wax u bartaan una koraan.

Taasi waa sababta Magaalada Saint Paul ay ugala shaqaynayso dugsiyada aagga si ay ugu ilaaliyaan carruurta iyo koriinkooda guryohooda

Waxa laga yaabaa inaad uqalanto \$300 bisha ooo caawimaad kiro ah iyo taageero guri oo shaqsi ahaaneed.

stpaul.gov/Families-First-Soomaali



SAINT PAUL
PLANNING & ECONOMIC
DEVELOPMENT



SI TIENE DIFICULTADES PARA PAGAR EL ALQUILER, EL PROGRAMA PILOTO PARA LA VIVIENDA FAMILIES FIRST PUEDE AYUDAR

¿Usted

- alquila en Saint Paul?
- NO recibe otra asistencia continua para el alquiler?
- tiene un niño que concurre al preescolar, jardín de infantes, primero, segundo o tercer grado?
 - Benjamin E. Mays IB World School
 - Dayton's Bluff Achievement Plus Elementary
 - Jackson Elementary School
 - John A. Johnson Achievement Plus Elementary
 - Maxfield Elementary School
 - Saint Paul City School
 - Saint Paul Music Academy
- cumple ciertos requerimientos de alquiler e ingreso?

Los niños necesitan una vivienda estable para aprender y crecer.

Es por eso que la Municipalidad de Saint Paul se unió a las escuelas de la zona para mantener a sus niños y sus adultos en sus viviendas.

Usted podría cumplir los requisitos para recibir \$300 por mes en asistencia para el alquiler y apoyo personalizado para la vivienda.

stpaul.gov/Families-First-Espanol



SAINT PAUL
PLANNING & ECONOMIC
DEVELOPMENT



နတ်ကိတ်ခဲမိအိန် ဒီးဟံဉ်ဒီးလဲန့ဉ်, **FAMILIES FIRST** ဟံဉ်ဃီတိရဲဉ်တိ ကျါမၤစၢၤသ့

မ့ါန့ ...

- ဒီးလဲအိန်လၢ Saint Paul အပူၤဒါ.
- တမၤန့ၢ် ဟံဉ်ဒီးလဲတိတိစၢၤမၤစၢၤလၢအမၤအသးအဂၤတဖၣ်ဒါ.
- အိန်ဒီးဖိသ့ဉ်လၢအမၤလိတိလၢကတီၤဆိ, တီဖိသ့ဉ်, 1 တီၤ, 2 တီၤ, မ့တမ့ါ 3 တီၤဒါ.
 - Benjamin E. Mays IB World School
 - Dayton's Bluff Achievement Plus Elementary
 - Jackson Elementary School
 - John A. Johnson Achievement Plus Elementary
 - Maxfield Elementary School
 - Saint Paul City School
 - Saint Paul Music Academy
- တုၤထီဉ်ဒီးဟံဉ်ဒီးလဲလီၤတိလီၤဆိး ဒီးတိဟဲန့ၢ်တိလိဉ်ဘဉ်တဖၣ်

•ဖိသ့ဉ်လိဉ်ဘဉ်ဟံဉ်ဃီလၢအဂ့ၢ်အကျါလၢကမၤလိတိဒီးဒိဉ်ထီဉ်လီၤ.

ဝလၢတၢ်န့ဉ်အပူၤဝါ Saint Paul ကရၢကရၢထီဉ်ကရၢဒီး ကါရဲဉ်ကလိာ်ကွဲဝါတဖၣ် လၢကပူၤဃီဖိဒိဖိသ့ဉ်ဒီး အဝဲသ့ဉ်အတၢ်ဒိဉ်ထီဉ်တဖၣ်လၢအဝဲသ့ဉ်အဟံဉ်ဃီအပူၤန့ဉ်လီၤ.

ဝနကကြၢးဝဲဘဉ်ဝဲ တလၢ/\$300 လၢတၢ်တစၢၤမၤစၢၤဟံဉ်ဒီးလဲဒီးဟံဉ်ဃီတၢ်ဆိဉ်ထွဲမၤစၢၤလၢနီၢ်တဂၤစုာ်အဂီၢ် န့ဉ်လီၤ.

stpaul.gov/Families-First-Karen



SAINT PAUL
PLANNING & ECONOMIC
DEVELOPMENT